



## **Akciju sabiedrības "Latvijas Gāze"**

nerevidēts 2005.gada 1.pusgada finanšu pārskats.

Sagatavots saskaņā ar starptautisko grāmatvedības standartu prasībām.

**Akciju sabiedrība “Latvijas Gāze”  
2005.gada I pusgads**

***Saturs***

<b>A/s “Latvijas Gāze” vadība .....</b>	<b>3</b>
<b>Ziņojums par a/s “Latvijas Gāze” darbību 2005. gada I pusgadā .....</b>	<b>4</b>
<b>Peļņas un zaudējuma aprēķins.....</b>	<b>5</b>
<b>Bilance .....</b>	<b>6</b>
<b>Naudas plūsmas pārskats .....</b>	<b>7</b>
<b>Pašu kapitāla izmaiņas .....</b>	<b>8</b>
<b>Pielikumi .....</b>	<b>9</b>

**Akciju sabiedrība “Latvijas Gāze”  
2005.gada I pusgads**

**A/s “Latvijas Gāze” vadība**

**Padome**

Kirils Seļezņovs (Кирилл Селезнев) - padomes priekšsēdētājs  
Juris Savickis - padomes priekšsēdētāja vietnieks  
Stefans Kampūzs (Stephan Kamphues) - padomes priekšsēdētāja vietnieks  
Eike Benke (Eike Benke) - padomes loceklis  
Reiners Lēmāns (Reiner Lehmann) - padomes loceklis  
Mattiass Keuhels (Matthias Keuchel) - padomes loceklis  
Uve Fips (Uwe Fip) – padomes loceklis  
Jeļena Karpeļ (Елена Карпель) - padomes locekle  
Igoris Nazarovs (Игорь Назаров) - padomes loceklis  
Vlada Rusakova (Влада Русакова) - padomes locekle  
Aleksandrs Krasņenkovs (Александр Красненков) - padomes loceklis

**Valde**

Adriāns Dāvis - valdes priekšsēdētājs  
Aleksandrs Mihejevs (Александр Михеев) - valdes loceklis  
Franks Zīberts (Frank Siebert) - valdes loceklis  
Anda Ulpe - valdes locekle  
Gints Freibergs - valdes loceklis

**Akciju sabiedrība “Latvijas Gāze”**  
**2005.gada I pusgads**

## **Ziņojums par a/s “Latvijas Gāze” darbību 2005. gada I pusgadā**

### **Saimnieciskā un finansiālā darbība**

A/s “Latvijas Gāze” 2005. gada sešos mēnešos patērētājiem pārdeva 939,6 milj.nm<sup>3</sup> gāzes. Salīdzinājumā ar attiecīgo 2004. gada periodu, dabasgāzes realizācija ir pieaugusi par 3,8% (904.9milj. nm<sup>3</sup>).

2005. gada I pusgadā patērētājiem pārdota dabasgāze un sniegti pakalpojumi par Ls 70,86 milj. un gūta **Ls 8,1 milj.** liela peļņa, kas ir par Ls 0,22 milj. lielāka nekā 2004. gadā. Sagaidāms, ka II pusgadā mazuta augstās kotācijas un USD dolāra kursa dēļ, gāzes iepirkšanas izmaksas būs ievērojami lielākas nekā plānotās. 2004. gada 6 mēnešos neto apgrozījums sasniedza Ls 66,4 milj., bet neto peļņa –Ls 7,9 milj.

### **Nozīmīgākās aktivitātes 2005.gada 1.pusgadā**

#### ***Inčukalna pazemes gāzes krātuve (IPGZ)***

- Noslēgts līgums ar konkursa uzvarētāju firmu par Inčukalna PGK kompresoru stacijas Nr.1 (KS-1) rekonstrukcijas 1. kārtas būvniecības ģenerālā uzņēmēja pakalpojumu sniegšanu. Sākti sagatavošanās darbi.
- Noslēgts līgums par energoapgādes rekonstrukcijas darbu izpildi. Uzsākti zemes darbi SP2 un SP3 teritorijā.
- Urbumu modernizācijas projekta izstrāde un modernizācija. Sākta projekta izskatīšana.
- Turpinās darbs pie GSP-1 rekonstrukcijas.
- Sākti darbi Kompresora Nr.3 (KC-2) kapitālā remonta nodrošināšanai.
- Turpinās metanola noliktavas un metanola cauruļvadu izbūve.

#### ***Gāzes transports***

- Izstrādāts nolikums pretendenta izvēlei maģistrālā gāzes vada Vireši – Tallina caurules iekšējās diagnostikas veikšanai.
- Izsludināts konkurss GRS Rīga-1 izgatavošanai un piegādei.
- Izstrādāti tehniskie uzdevumi konkursa izsludināšanai par GRS Jelgava-2, GRS Daugmale un GRS Palsmane rekonstrukcijas projektu izstrādi.
- Izstrādāti tehniskie uzdevumi un izsludināts konkurss par 4 konteinertipa GRS piegādi.

#### ***Sadales sistēma***

2005.gada pirmajā pusgadā izbūvēti un nodoti ekspluatācijā 68,34 km gāzesvadu. Būvniecības stadijā atrodas 67 objekti 102,76 km kopgarumā. Ir apstiprināti būvniecības konkursa rezultāti 45 objektu izbūvei 57,89 km kopgarumā. Nodošanai tuvojas maģistrālā gāzesvadu Preiļi – Rēzekne būvniecība. Pabeigta gāzesvada hidrauliskā pārbaude un patreiz notiek gāzesvada pārbaude ar intelektuālo virzuli.

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
**2005.gada I pusgads**

**Peļņas un zaudējuma aprēķins**

		30.06.2005.			30.06.2004.		
		LVL'000	LVL'000	Izmaiņa	EUR'000	EUR'000	Izmaiņa
					<b>0.7028</b>	<b>0.663</b>	
	<b>Pielikums</b>						
Neto apgrozījums		70 863	66 405	4 457	100 829	100 159	670
Ražošanas izmaksas	1	(55 033)	(49 819)	(5 214)	(78 305)	(75 142)	(3 163)
<b>Bruto peļņa</b>		15 830	16 587	(757)	22 524	25 018	(2 494)
Administratīvās izmaksas	2	(5 730)	(6 058)	328	(8 153)	(9 137)	984
Citi saimnieciskās darbības ienākumi	3	430	378	53	612	570	43
Citas saimnieciskās darbības izmaksas	4	(123)	(155)	32	(175)	(234)	58
<b>Peļņa no saimnieciskās darbības</b>		10 407	10 752	(345)	14 808	16 217	(1 409)
Peļņa no pārdošanai pieejamiem ieguldījumiem							
Finanšu ienākumi	5	352	606	(254)	501	914	(414)
Finanšu izmaksas	5	(148)	(1)	(147)	(211)	(2)	(209)
<b>Peļņa pirms nodokļiem</b>		10 611	11 357	(746)	15 098	17 130	(2 032)
Ienākuma nodoklis		2 517	3 479	(963)	3 581	5 248	(1 667)
<b>Pārskata perioda peļņa</b>		8 094	7 878	217	11 517	11 882	(365)
<b>Peļņa uz vienu akciju</b>		0.203	0.197	0.005	0.289	0.298	(0.009)

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
**2005.gada I pusgads**

**Bilance**

	30.06.2005.			30.06.2004.			30.06.2005.			30.06.2004.		
	LVL'000	LVL'000	Izmaiņa	EUR'000	EUR'000	Izmaiņa	0.7028	0.663	0.7028	0.663	0.7028	0.663
<b>Pielikums</b>												
<b>AKTĪVI</b>												
<u>Ilgtermiņa ieguldījumi</u>												
Nemateriālie aktīvi	1 149	1 043	106	1 635	1 573	62						
Pamatlīdzekļi	202 313	187 373	14 940	287 864	282 614	5 250						
Pārdošanai pieejamie ieguldījumi	9	10	(1)	13	15	(2)						
Ilgtermiņa debitori	249	233	16	355	351	4						
<b>Kopā ilgtermiņa ieguldījumi</b>	<b>203 720</b>	<b>188 659</b>	<b>15 061</b>	<b>289 867</b>	<b>284 553</b>	<b>5 314</b>						
<u>Apgrozāmie līdzekļi</u>												
Krājumi	6	6 998	1 722	5 276	9 958	2 598	7 360					
Debitori		6 654	6 605	49	9 468	9 962	(494)					
Pārējie apgrozāmie līdzekļi		1 668	1 065	603	2 373	1 606	767					
Uzņēmuma ienākuma nodoklis		1 421	1 901	(480)	2 022	2 868	(846)					
Naudas līdzekļi		48 800	53 463	(4 663)	69 436	80 639	(11 203)					
<b>Kopā apgrozāmie līdzekļi</b>		<b>65 541</b>	<b>64 756</b>	<b>785</b>	<b>93 257</b>	<b>97 673</b>	<b>(4 416)</b>					
<b>KOPĀ AKTĪVI</b>	<b>269 261</b>	<b>253 415</b>	<b>15 846</b>	<b>383 124</b>	<b>382 226</b>	<b>898</b>						
<b>PAŠU KAPITĀLS UN SAISTĪBAS</b>												
<u>Pašu kapitāls</u>												
Akciju kapitāls		39 900	39 900	0	56 772	60 181	(3 409)					
Akciju emisijas uzcelojums		14 320	14 320	0	20 376	21 599	(1 223)					
Pārvērtēšanas rezerve		117 670	117 433	237	167 429	177 123	(9 694)					
Rezerves		25 403	22 356	3 047	36 145	33 720	2 425					
Iepriekšējo gadu nesadalīta peļņa		18 874	13 022	5 852	26 855	19 640	7 215					
Nesadalīta peļņa		8 094	7 878	216	11 517	11 882	(365)					
<b>Kopā pašu kapitāls</b>		<b>224 261</b>	<b>214 909</b>	<b>9 352</b>	<b>319 094</b>	<b>324 145</b>	<b>(5 051)</b>					
<u>Saistības</u>												
<u>Ilgtermiņa saistības</u>												
Atliktais nodoklis		20 034	21 657	(1 623)	28 505	32 666	(4 161)					
Aizņēmumi		29	81	(52)	41	122	(81)					
Nākamo periodu ieņēmumi		5 172	3 074	2 098	7 360	4 636	2 724					
<b>Kopā ilgtermiņa saistības</b>		<b>25 235</b>	<b>24 812</b>	<b>423</b>	<b>35 906</b>	<b>37 424</b>	<b>(1 518)</b>					
<u>Īstermiņa saistības</u>												
Parādi piegādātājiem		4 637	3 329	1 308	6 598	5 021	1 577					
Pārējās saistības		7 114	4 089	3 026	10 124	6 168	3 956					
Uzņēmuma ienākuma nodokļa parāds		3 408	2 479	929	4 849	3 740	1 109					
Uzkrājumi		4 386	3 670	716	6 241	5 535	706					
Aizņēmumi		31	16	15	44	24	20					
Nākamo periodu ieņēmumi		189	111	78	269	168	101					
<b>Kopā īstermiņa saistības</b>		<b>19 766</b>	<b>13 694</b>	<b>6 072</b>	<b>28 125</b>	<b>20 656</b>	<b>7 469</b>					
<b>Kopā saistības</b>		<b>45 001</b>	<b>38 506</b>	<b>6 495</b>	<b>64 031</b>	<b>58 080</b>	<b>5 951</b>					
<b>KOPĀ PAŠU KAPITĀLS UN SAISTĪBAS</b>		<b>269 261</b>	<b>253 415</b>	<b>15 847</b>	<b>383 125</b>	<b>382 225</b>	<b>900</b>					

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
2005.gada I pusgads

## Naudas plūsmas pārskats

	Pielikums	30.06.2005. 30.06.2004.			30.06.2005. 30.06.2004.		
		LVL'000	LVL'000	Izmaiņa	EUR'000	EUR'000	Izmaiņa
					0.7028	0.663	
<b>Saimnieciskā darbība</b>							
Saimnieciskajos darījumos saņemtie naudas līdzekļi	7	36 922	23 435	13 487	52 536	35 347	17 189
Saņemtie procentu maksājumi		375	491	(116)	534	741	(207)
Samaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis		(1 425)	(909)	(515)	(2 027)	(1 372)	(655)
<b>Naudas plūsma no saimnieciskās darbības</b>		<b>35 873</b>	<b>23 017</b>	<b>12 856</b>	<b>51 042</b>	<b>34 716</b>	<b>16 326</b>
<b>Ieguldījumu darbība</b>							
Pamatlīdzekļu iegāde		(7 266)	(5 225)	(2 041)	(10 339)	(7 881)	(2 457)
Nemateriālo aktīvu iegāde			(87)	87	0	(131)	131
Ieguldījumu pārdošana					0	0	
Pamatlīdzekļu pārdošanas rezultātā gūtie ienākumi		10	15	(5)	14	22	(8)
<b>Naudas plūsma no ieguldījumu darbības</b>		<b>(7 256)</b>	<b>(5 298)</b>	<b>(1 959)</b>	<b>(10 325)</b>	<b>(7 990)</b>	<b>(2 334)</b>
<b>Finanšu darbība</b>							
Atmaksātie aizņēmumi		(17)	(16)	(1)	(25)	(25)	(0)
Samaksātā pakalpojumu maksa par aizņēmumu		(1)	(1)	0	(1)	(2)	0
Samaksātās dividendes					0	0	
<b>Naudas plūsma no finanšu darbības</b>		<b>(18)</b>	<b>(17)</b>	<b>(1)</b>	<b>(26)</b>	<b>(26)</b>	<b>0</b>
<b>Neto naudas līdzekļu un naudas ekvivalentu (samazinājums) / pieaugums</b>		<b>28 598</b>	<b>17 702</b>	<b>10 897</b>	<b>40 692</b>	<b>26 699</b>	<b>13 992</b>
<b>Naudas līdzekļu un naudas ekvivalentu kustība</b>							
Pārskata gada sākumā		20 202	35 762	(15 560)	28 744	53 939	(25 195)
(Samazinājums) / pieaugums		28 598	17 702	10 897	40 692	26 699	13 992
<b>Pārskata perioda beigās</b>		<b>48 800</b>	<b>53 463</b>	<b>(4 664)</b>	<b>69 436</b>	<b>80 639</b>	<b>(11 203)</b>

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
2005.gada I pusgads

**Pašu kapitāla izmaiņas**

LVL'000	<i>Akciju kapitāls</i>	<i>Akciju emisijas uzcenojums</i>	<i>Pārvērtēšanas rezerve</i>	<i>Sabiedrības statūtos noteiktās rezerves</i>	<i>Nesadalītā peļņa</i>	<i>Kopā</i>
<b>31.12.2004.</b>	39 900	14 320	117 816	33 237	10 898	216 171

Dividendes par 2004.

Pamatlīdzekļu pārvērtēšana

Atliktā nodokļa saistības no PL pārvērtēšanas

Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi

(4)

(4)

Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērt. PL

Atskaitījumi rezervju palielināšanai

Pārskata perioda peļņa

8 094    8 094

<b>30.06.2005.</b>	39 900	14 320	117 808	33 237	18 992	224 261
--------------------	--------	--------	---------	--------	--------	---------

EUR'000	<i>Akciju kapitāls</i>	<i>Akciju emisijas uzcenojums</i>	<i>Pārvērtēšanas rezerve</i>	<i>Sabiedrības statūtos noteiktās rezerves</i>	<i>Nesadalītā peļņa</i>	<i>Kopā</i>
<b>31.12.2004.</b>	56 773	20 376	167 637	47 292	15 506	307 584

Dividendes par 2004.

Pamatlīdzekļu pārvērtēšana

Atliktā nodokļa saistības no PL pārvērtēšanas

Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi

(6)

(6)

Atliktais nodoklis no izslēgtajiem pārvērt. PL

Atskaitījumi rezervju palielināšanai

Pārskata perioda peļņa

11 516    11 516

<b>30.06.2005.</b>	56 773	20 376	167 631	47 292	27 022	319 094
--------------------	--------	--------	---------	--------	--------	---------

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
**2005.gada I pusgads**

**Pielikumi**

	<b>30.06.2005.</b>	<b>30.06.2004.</b>	<b>30.06.2005.</b>	<b>30.06.2004.</b>
	<b>LVL'000</b>	<b>LVL'000</b>	<b>EUR'000</b>	<b>EUR'000</b>
<b>1 RAŽOŠANAS IZMAKSAS</b>			0.7028	0.663
Dabas gāzes iegāde	43 049	39 645	61 254	59 796
Darbinieku atalgojums	3 130	2 573	4 454	3 881
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	739	615	1 052	928
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	250	212	356	320
Materiāli un rezerves daļas	1 177	1 185	1 675	1 787
Nolietojums, amortizācija un pamatlīdzekļu vērtības samazinājuma norakstīšana	5 510	4 566	7 840	6 887
Pārējās izmaksas	1 178	1 023	1 676	1 543
	<b>55 033</b>	<b>49 819</b>	<b>78 305</b>	<b>75 142</b>
<b>2 ADMINISTRATĪVĀS IZMAKSAS</b>				
Darbinieku atalgojums	937	942	1 333	1 421
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	193	192	275	290
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	56	48	80	72
Uzturēšana un komunālie pakalpojumi	282	293	401	442
Nekustamā īpašuma nodoklis	632	896	899	1 351
Nolietojums, amortizācija un pamatlīdzekļu samazinājuma norakstīšana	278	226	396	341
Bankas pakalpojumu izdevumi	92	87	131	131
Uzkrājumi sliktiem un šaubīgiem debitoriem, neto	2 801	2 989	3 985	4 508
Pārējie izdevumi	459	385	653	581
	<b>5 730</b>	<b>6 058</b>	<b>8 153</b>	<b>9 137</b>
<b>3 CITI SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS IENĀKUMI</b>				
Soda naudas no patērētājiem	159	183	226	276
Ieņēmumi no līdzdalības gāzes vadu celtniecībā	121	70	172	106
Ieņēmumi no pamatlīdzekļu pārdošanas	12		17	0
Uzkrājumi lēnas aprites un novecojušu krājumu pārdošanai	14	11	20	17
Citi ienākumi	124	114	176	172
	<b>430</b>	<b>378</b>	<b>612</b>	<b>570</b>

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
**2005.gada I pusgads**

	30.06.2005. LVL'000	30.06.2004. LVL'000	30.06.2005. EUR'000	30.06.2004. EUR'000
<b>4 CĪTAS SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS IZMAKSAS</b>				
Materiālu iepirkšanas izdevumi	6	4	9	6
Darbinieku atalgojums un citi izdevumi	46	39	65	59
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	4	4	6	6
Nolietojums, amortizācija un pamatlīdzekļu vērtības samazinājuma norakstīšana	9	14	13	21
Sponsorēšanas izdevumi	22	57	31	86
Zaudējumi no pamatlīdzekļu pārdošanas		5	0	8
Uzkrājumi lēnas aprites un novecojušiem krājumiem			0	0
Citi izdevumi	36	32	51	48
	<u>123</u>	<u>155</u>	<u>175</u>	<u>234</u>
<b>5 FINANŠU IENĀKUMI</b>				
<b>Finanšu ienākumi</b>				
- Procentu ienākumi	352	472	501	712
- Neto ienākumi no ārvalstu valūtu kursu svārstībām		134	0	202
	<u>352</u>	<u>606</u>	<u>501</u>	<u>914</u>
<b>Finanšu izmaksas</b>				
-Neto izdevumi no ārvalstu valūtu kursu svārstībām	(147)		(209)	0
- Pakalpojumu maksa par aizņēmumu	(1)	(1)	(1)	(2)
	<u>(148)</u>	<u>(1)</u>	<u>(211)</u>	<u>(2)</u>
<b>6 KRĀJUMI</b>				
Materiāli un rezerves daļas (neto pārdošanas vērtība)	1 619	1 048	2 303	1 581
Gāze un degviela (iegādes vērtība)	5 270	527	7 498	795
Pārējie krājumi (iegādes vērtība)	110	147	156	222
	<u>6 998</u>	<u>1 722</u>	<u>9 958</u>	<u>2 598</u>

**Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"**  
**2005.gada I pusgads**

	30.06.2005.	30.06.2004.	30.06.2005.	30.06.2004.
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
<b>7 SAIMNIECISKAJOS DARĪJUMOS SAŅEMTIE NAUDAS LĪDZEKĻI</b>				
Peļņa pirms nodokļiem	10 611	11 357	15 098	17 130
<i>Korekcijas:</i>				
Nolietojumam	5 588	4 633	7 952	6 988
Amortizācijai	201	172	286	259
Peļņai no pārdošanai pieejamiem ieguldījumiem				
Uzkrājumu izmaiņām novecojušiem un lēnas aprites krājumiem	(13)	(10)	(19)	(16)
Uzkrājumu izmaiņām piemaksai par pārskata gada rezultātiem	(418)	(413)	(594)	(624)
Uzkrājumu izmaiņām atvaļinājumiem	(92)	(92)	(131)	(139)
Izmaiņām uzkrājumu saistībās	3 000	3 000	4 269	4 525
Procentu ienākumiem	(352)	(472)	(501)	(712)
Pakalpojumu maksai par aizņēmumiem un procentu izmaksām				
Zaudējumiem no pamatlīdzekļu pārdošanas	12	(5)	17	(7)
<i>Izmaiņas apgrozāmajos līdzekļos:</i>				
- debitoros	2 753	2 627	3 917	3 962
- krājumos	20 409	4 678	29 040	7 056
- kreditoros	(4 778)	(2 038)	(6 798)	(3 075)
	<b>36 922</b>	<b>23 435</b>	<b>52 536</b>	<b>35 347</b>

Kontaktpersona:  
Kristīne Narnicka  
Ekonomists  
Telefons: 7369104  
e-pasts: kristine.narnicka@lg.lv